

La dulzura
y feminidad
de la mujer
son su bello encanto.

MUJER Y HOGAR

Atacamos
y defendemos
principios,
no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

— DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

Año 5 — N° 36

SAN JOSE; COSTA RICA Jueves 12 de Setiembre de 1946

SUSCRICION MENSUAL ₡ 1.00

MISS MUJER Y HOGAR

Preciosamente Personificado por la Señorita NORMA ORTIZ JIMENEZ,

Triunfa en el Certamen Miss Industria

Pocas veces en festejos de esta índole Reina alguna fue tan ovacionada como Norma; del lunetario, de la galería, de los palcos, el público delirantemente aplaudía y aclamaba a Miss Mujer y Hogar

La señorita Ortiz Jiménez llena de emoción, pero sin perder esa dulzura, ese garbo, esa personalidad tan de ella, permanecía como transportada a un mundo de hadas

MUJER Y HOGAR, por sí, y en representación de sus 25.000 lectoras en todo el país, expresa al público que asistió, y al Jurado Calificador, su más sincero sentimiento de gratitud por la entusiasta acogida que dieron a su candidata

Luego de elegir a la Señorita Ortiz Jiménez se procedió a elegir a Miss Comercio:

MISS CORO TIENDA Y JOYERIA "NOVEDADES MOYA"

Representada por la encantadora Señorita VIRGINIA PACHECO, resultó electa

AL COMENZAR EL DESFILE DE TANTA BELDAD, LA SEÑORITA PACHECO RECIBIO UNA CALU ROSA MANIFESTACION POR PARTE DEL PUBLICO, QUE DE INMEDIATO LA COLOCO COMO UNA DE LAS PROBABLES TRIUNFADORAS

El Jurado Calificador dió la más alta nota de justicia, acatando las aclamaciones del público y tomando en cuenta la infinidad de detalles que entran en la selección de una reina entre un grupo de señoritas, todas merecedoras de recibir la medalla de oro con que las triunfadoras serán condecoradas en el Teatro Nacional el próximo sábado en el gran baile de coronación



Señorita NORMA ORTIZ JIMENEZ

electa Reina de la Industria de Costa Rica



Señorita VIRGINIA PACHECO

electa Reina del Comercio de Costa Rica

Por no haber tiempo para esta edición, la semana entrante publicaremos amplios detalles y fotografías de este resonante evento social, organizado y dirigido hábilmente por el conocido barítono Juan Bosch.

El Gerente de esta Empresa profundamente conmovido y agradecido, desearía contestar personalmente las expresiones de simpatía hacia este periódico y las felicitaciones recibidas por haber seleccionado a la señorita Norma Ortiz Jiménez para nuestra candidata, pero como han sido tantas las personas que han llamado, la falta de tiempo le priva de ese inmenso placer.

A todas esas bondadosas y queridas personas que me han expresado su entusiasta aprobación por la norma de conducta que sigue MUJER Y HOGAR, y por haber seleccionado a la señorita Ortiz Jiménez para representarnos en el Certamen, les envío mi más afectuoso saludo, y aprovecho la oportunidad para pedir a ellas, así como a todos nuestros lectores, su valiosa cooperación en enviarnos cualquier sugerencia que consideren buena, para mejorar el periódico dentro del límite de sus posibilidades como empresa que se rige por estrictos principios de ética periodística.

GERENTE

MUJER Y HOGAR

Apartado 89 - Teléfono 5827
San José, Costa Rica

Oficinas y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa

Suscripción mensual a todo lugar del país, C 1.00 — Número atrasado C 0.50. — Suscripción al extranjero, \$ 0.40 mensual, moneda americana; \$ 2.25 por seis meses, \$ 4.00 por un año.

Toda correspondencia, telegramas, artículos, etc., debe dirigirse a MUJER Y HOGAR, y enviarse a nuestra Redacción, o al Apartado 89, San José, a fin de que sea atendida con prontitud.

No podemos comprometernos a devolver originales, se hayan o no publicados.

Directora: Myriam Francis.

Jefa de Redacción: Carmen Gálvez de Montero.

Editores Propietarios MUJER Y HOGAR, S. A.

Administradora: Carmen Cornejo M.

Gerente: Aristides Gonzalo Odio.

Mejor sueldo para el maestro asegura mejor educación para los hijos de los costarricenses.

La vida de Sarmiento es un ejemplo para todas las juventudes

Se está exhibiendo en uno de los teatros de la capital una película, profundamente humana y conmovedora, sobre la del gran educador argentino Domingo Sarmiento, una de las más puras glorias de América. Por lo que tiene de humana, de real, de verdades, esta película debe ser vista por todas las juventudes, que anhelen superarse en

muchos sentidos. Y además, para hacer más amplia la labor educativa que a veces hacen algunas casas de películas, se está exhibiendo también la película "Días sin Huella". En cada casa donde hay un alcohólico, deben interesarse porque sea vista esta película, por los alcohólicos... y por los que no lo son.

RECETAS DE COCINA

SOPA DE VERDURAS PARA ENFERMOS

Se pelan y se pican finamente 2 zanahorias, dos chayotes tiernos un puerco, dos papas y unos tres quillitos de chayote. En una cacerola se pone media cucharada de manteca y estas verduras, se tapa y se pone a cocinar a fuego lento, meneándose a menudo para que no se peguen. Cuando están suaves se les echa agua hirviendo suficiente para dos platos, y sal a gusto, se tapa y se deja cocinar un rato más. Cuando las verduras están casi deshechas, se majan y se cuele la sopa. Es muy sana y de mucho alimento, y muy fácil de digerir.

Esta misma sopa, agregándole caldo de carne en lugar de agua, pimienta, una cebolla picada y un ajo majado, es lo que se llama sopa crema de verduras.

TERNERO A LA MARENGA

Se corta en pedazos regulares dos libras de carne de ternero (paleta y pecho). Se frie en manteca o mantecilla caliente hasta que esté un poco dorada; se espolvorea con una cucharada de harina y se mueve bien; se le agrega agua hirviendo y se mueven bien; se le agrega agua hirviendo hasta tapar la carne, dos tomates pelados en agua hirviendo y sin semillas, una ramita de tomillo amarrada con dos hojas de laurel, dos dientes de ajo pelados y majados un poquito de pimienta y sal; se deja sudar despacio hasta que esté medio suave, entonces se le agrega un cuarto de libra de tocino cortado en pedacitos y bien frito y unas seis cebollitas de las pequeñas, fritas en mantecilla, y se deja cocinar hasta que todo esté bien suave. Se safa el ramito de laurel y tomillo y se sirve.

GENTIL VIAJERA



Sra. doña Pacífica Sobrado H.

Con el objeto de radicar durante algún tiempo en Los Angeles, California, sale en estos días la bella y encantadora joven dama doña Pacífica Sobrado H.

Con motivo de su viaje, un grupo de amigas organiza un té

para despedirla, fiesta para la cual se están haciendo todos los preparativos del caso.

Mujer y Hogar saluda a la gentil joven dama y le desea un viaje lleno de felicidad, y grata permanencia en el lugar de su destino.

CUMPLE AÑOS DOÑA LOLA S. DE MONTERO

El 13 de setiembre estará muy felicitada con motivo de su natalicio doña Loja S. de Montero. Ella que ha sido la madre ejemplo estará rodeada del cariño de sus hijos y nietos.

Mujer y Hogar le envía su congratulación llena de aprecio y simpatía.

Quiere hacer un viaje o excursión?

E. V. E.

CONSULTE LA

(Empresa Viajes-Excursiones) — 250 vs. al sur de la esquina Chepe Esquivel. — Apdo. 1595.

San José

Señora:

Los muebles para su bebé búselos siempre en el

CICLO CLUB

Teléfono 2888, Frente a Musmaní

Solicitenos informes sobre nuestro Plan de Ventas en Abonos con Sorteos.

HERALDO SOCIAL

Celebró ayer su cumpleaños la gentil señora doña Sarita de Quesada, esposa del Lic. don Ronulfo Quesada. Nuestro saludo.

Antier cumplió años doña Amalia Piza de Rodríguez. Le enviamos nuestras felicitaciones.

El domingo celebrará su fecha natalicia la señora doña Trina Calleja de Volio, esposa de don Gonzalo Volio. Le enviamos nuestros felicitaciones.

También felicitamos a doña María Eugenia Liva de Ortiz, en ocasión de celebrar mañana su fecha natalicia el próximo domingo.

Felicitamos a las siguientes distinguidas personas que celebran su cumpleaños el domingo entrante: Mercedes de Broutin, Socorro Sanquineti de Tinoco, Anita de Macaya, Violeta Maltrigal, Paulina González de Castro, Víctor Guardia, Alvaro Facio, Mario Facio, Isabel Lara de Sáenz y Alberto Moreno Cañas.

Estuvo en San Ramón, en viaje relacionado con sus actividades, el caballero Mr. John Saxe, Gerente de las Compañías Eléctricas de Cartago y Puntarenas.

En Cartago le fué ofrecida una serenata a la señorita Isabel María Moya Troyo, con motivo de su viaje a los Estados Unidos, en donde continuará sus estudios. Dicho homenaje resultó muy lucido, haciéndose votos por la felicidad de su viaje.

El "collar de perro" de nuestras abuelas es el último grito de la moda.

Los botones de fantasía siguen en gran predicamento: Line Vautrin los hace de metal dorado y de cerámica esmaltada, la cual se combina con los colores de vestidos veraniegos.

EL AIRE DE PARIS

Por Denise Vedrune.

Exclusivo "Pages de France"

Dos mujeres de figura idéntica usan exactamente el mismo modelo de vestido, y, sin embargo, una es elegante y la otra está mal arreglada. Esto depende de que los accesorios que acompañan el vestido, o la hechura-sastre, de esta última han sido mal elegidos o están dispuestos sin arte. Estos objetos múltiples tienen la cualidad de animar una "toilette", determinando la personalidad, y de dar el tono, bueno o malo. Preciso es, en cada temporada, no comprarlos al azar y pensar en ellos en el momento de tomar las decisiones de orden indumentario. Ya hay varios en vuestra posesión; entonces, es el vestido el que debe ser su complemento; es decir, se produce el fenómeno contrario. Sombrero, guantes, bolsa de mano y zapatos, para no hablar más que de lo indispensable, desempeña cada uno su papel en el

conjunto, deberán armonizar entre sí, y esta armonía quedaría destruida por la menor nota falsa.

Es corriente combinar dos, tres o más de estos accesorios: sombrero y guantes de colores idénticos; o se hace casar el tono de los guantes y la blusa, en contraste con los tonos del sombrero y el vestido, semejantes entre sí. El conjunto guantes, zapatos y bolsa es también perfecto, pero no debe llevarse más allá de eso. So pena de ser clasificadas como "elegantes de mercado negro", bueno será que evitéis conjuntos demasiado completos, demasiado rebucados, como el de esa mujer que, con sombrero, guantes, bolsa y zapatos rojos, va cubierta de joyas hechas con rubíes...

No todas las mujeres pueden procurarse accesorios costosos y variados con cada "toilette"; en tal caso, es menester escogerlos sobrios, de tonos neutros, de líneas sencillas, a fin de poder llevarlos a menudo, sin que las que los exhiben, ni quienes los contemplan, se cansen demasiado pronto. Cuanto más clásicos sean, menos se corre el peligro de que les afecten las fluctuaciones de la moda. Señalemos el renacimiento de los adornos de flores, pero, ahora, no colocadas sobre la solapa, sino sobre el hombro izquierdo. Dos rosas, o dos iris grises desfilachados, suelen ponerse anidando en el escote profundo y drapado de los vestidos de cena, y completan su elegancia.

Para dar claridad a un traje negro de hechura-sastre, nada como ese chal de Lanvin en raso blanco pintado a mano. En el teatro se ve mucho un tocado de tul en forma de trenza, rosa, malva, gris y verde pálido, terminada en tufo, con mezcla de los cuatro tonos, e interrumpida por dos lacitos de terciopelo negro.

Los guantes, son largos, sencillos y sin adorno aparente, y en ellos, los matices de color inesperados y nuevos, como el malva, el amarillo, el rosa, el azul o el verde, son lo que da una nota de fantasía; siempre deben formar contraste con el tono del vestido y armonizar con el color del sombrero: se hacen de tela, crispón, surah o gamo. La bisutería ligera, con filigrana de oro, en modelos antiguos o modernos, conoce una nueva boga, en prendedores o collares y anillos. Las piedras van engastadas, en forma irreal y ligera, en hilos de oro entrecruzados. Las hileras de perlas finas, o los espesos canelones de piedras de color, como el de J.

CARNOL

es un tónico eficaz para personas DELGADAS

Bazar Odili

Especialidad en Ropa para Niños y Escolares (Avenida Central, frente Cíes. Eléctricas)

Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Diríjase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319
SAN JOSE

Habitación 3201

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

Su Niñito Durante la Dentición JARABE CALMANTE DE LA SRA. Winslow SIN NARCOTICOS O ALCOHOL ALIVIA LOS COLICOS DE LA DENTITION

La FELICIDAD de COMER

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

PERO de comer con ganas y lo que le gustel

Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy, rica la refrescante

Sal Uvina

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

8 VITAMINAS en cada cápsula VITAMILES Multi-Vitaminica

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

UN SUPLEMENTO ALIMENTICIO IDEAL PARA USTED: CAPSULAS MULTI-VITAMINICAS VITAMILES

¿Por qué conviene suplementar la dieta con vitaminas? Nadie puede estar seguro de que las tres comidas corrientes le proporcionen diariamente las vitaminas que el organismo exige. Dietas mal equilibradas—pérdida de vitaminas en los alimentos al cocinarse o escasez de vitaminas en alimentos purificados—contribuyen a la deficiencia vitamínica y sus consecuencias, tales como irritabilidad, pérdida de vigor y baja resistencia a las infecciones. Por eso conviene suplementar la dieta con vitaminas, ayudando así a evitar esas deficiencias.

¿Por qué conviene varias vitaminas? Rara vez hay deficiencia de una o dos vitaminas solamente. Si la dieta produce deficiencia de una vitamina, es probable que la produzca de otras. Como el organismo usa solamente las vitaminas de que carece la dieta, y las que no usa no le harán daño, conviene suplementar la dieta con varias vitaminas y obtener los beneficios de aquéllas que necesita el cuerpo.

¿Por qué conviene las Cápsulas Multi-Vitamínicas VITAMILES? Cada cápsula VITAMILES ofrece los beneficios de 8 diferentes vitaminas. La potencia vitamínica de cada cápsula VITAMILES es tal que, normalmente, basta con que tome usted una sola cápsula diaria! Las VITAMILES resultan económicas y son agradables y fáciles de tomar. Se han hecho especialmente como suplemento a la dieta.

Las cápsulas multi-vitamínicas VITAMILES son seguras. Llevan la garantía de los importantes Laboratorios Miles, fabricantes del famoso producto Alka-Seltzer. En ninguna parte, y a ningún precio hallará usted vitaminas de mejor calidad o mejor preparadas.

Envases de 25, 60 y 120 cápsulas—De venta en todas las farmacias.

RECUERDE QUE HAY 3 CLASES DE VITAMILES

1—TABLETAS DE VITAMINAS A y D. Las vitaminas del aceite de hígado de bacalao en una forma agradable y económica. En envases de COLOR AMARILLO.

2—TABLETAS DE VITAMINAS DEL COMPLEJO B. Estas son las vitaminas que ayudan su apetito y digestión, calman sus nervios y le reaniman. En envases de COLOR GRIS.

3—CAPSULAS MULTI-VITAMINICAS. Ocho (8) diferentes vitaminas en cada cápsula. El suplemento alimenticio ideal. En envases de COLOR AZUL.

LOS CUADROS DE GLORIA HERNANDEZ R., OBTIENEN UN GRAN TRIUNFO EN MEXICO

¿Quién es? Muchas se harán esta pregunta y quizá imaginen que voy a ocuparme de alguna compatriota que triunfa con sus estudios, o que la han contratado para actuar en la cinematografía mexicana. Pues no: se trata de una encantadora señorita de nuestra sociedad, que se ha dedicado al bello arte de la pintura, en el cual ha obtenido un rotundo triunfo al imprimir varias de las más importantes casas editoras de México algunos de sus modelos para almanaques que nos servirán para el año 1947.

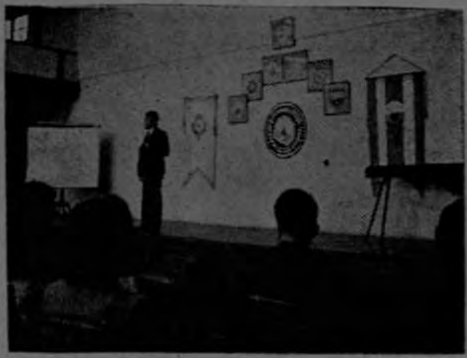
Este gran triunfo lo ha obtenido con sus acuarelas, que en su mayoría estriban en motivos típicos o nacionales.

Entre sus motivos preferidos vemos jóvenes campesinas yendo al mercado con su canasta de flores, frutas

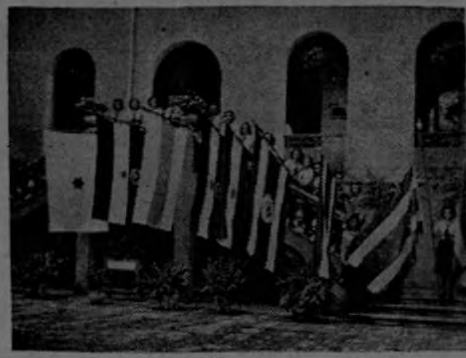
o verduras. El tema principal en todas sus pinturas es la exaltación de la belleza de la mujer "típica" que ya es tradicional. Además entre sus asuntos favoritos se pueden apreciar bellas mujeres en estilizaciones de delicadas orquídeas de la jungla costarricense. Predominan en sus cuadros los colores brillantes, armonizando con el resto de la pintura de un modo singular. Es poseedora Gloria de una gran perfección en el dominio de la técnica de la pintura, la cual hace a sus cuadros maravillosos y ante los cuales inevitablemente tuvimos que exclamar: son formidables! qué delicadeza de líneas! parecen que tuvieran vida!

Gloria debería dar a conocer sus obras en una exposición, que a no dudarlo, obtendría ruidoso triunfo.

Los Escudos y las Banderas de Costa Rica a través de la Historia



Publicamos estos dos interesantes grabados en los cuales pueden apreciarse dos colecciones de gran valor histórico: en una figura la co-



lección de escudos que ha tenido Costa Rica a través de su historia, y en el otro figuran todas las banderas que han sido emblema de nues-

tra patria a través de su vida independiente.

Si Ud. quiere probar alguna delicia en pasteles, solamente la consigue en la

PASTELERIA EL BARCO

50 al Oeste de la Canada Dry

El maestro es un factor de progreso social. Retribuirle su trabajo es obligación social.

Homenaje al Educador y la Poetisa

Fecunda en emoción y simpatía resultó la Asamblea que el Colegio Superior de Señoritas llevó a cabo el jueves 5 del corriente como homenaje al educador argentino Dr. Juan Mantovani y su señora esposa la exquisita poetisa Frida Schultz de Mantovani.

El programa fue de mucho gusto artístico y en él se puso de manifiesto el gran cariño y simpatía que aquí se tiene por ese gran pueblo sudamericano.

Tuvimos la oportunidad de escuchar la palabra vibrante de emoción y patriotismo del gran educador que es digno hijo de la patria de Sarriena.

La gentil poetisa también deleitó al auditorio con algunos de sus bellísimos poemas.

Mujer y Hogar envía su mensaje de salutación cariñosa a tan distinguidos visitantes y les desea feliz permanencia en nuestra patria.

Que se alce la voz de la nación en apoyo de sus mejores servidores, los maestros.

Te de la jovencita Victoria Eugenia Saxe



En la elegante residencia de sus padres, los distinguidos esposos don Eduardo Saxe y la bellísima joven doña Zulay Fernández de Saxe, se efectuó el jueves pasado un te, con motivo del cumpleaños de su hija la jovencita Victoria Eugenia, a la cual asistieron amiguitas de la misma edad de la simpática festejada. La pequeña anfitriona y sus padres agasajaron gentilmente a sus invitadas, siendo esta reunión una de las fiestas juveniles más animadas que se han efectuado últimamente.

MUJER Y HOGAR saluda a Victoria Eugenia en su cumpleaños

y le hace llegar hasta Cartago sus mejores deseos por la dicha de su vida, en unión de sus padres y de su hermanito Johnny.

Todo el país sabe de donde debe tomarse la renta para pagar justamente a los maestros. ¿Quién podrá negarse a esta justicia?

CUMPLEAÑOS

El 15 de setiembre celebra su natalicio la Srta. Daisy Murillo Esquivel, distinguida profesora del Colegio Superior de Señoritas.

Mujer y Hogar le desea muchas felicidades.

HOGAR DE GALA

El hogar de los jóvenes esposos don Rodolfo Campos López y Sra. María Cristina Luque Lasauca se ha engalanado con la llegada de un robusto varoncito que ha colmado de ventura a sus padres.

Mujer y Hogar desea mucha dicha al recién nacido.

CLARO DE LUNA

Por Myriam Francis

Primavera. Ha muerto el día, y es la noche tan clara y tan serena, que los pájaros, las flores y los árboles, asombrados de no ver llegar las tinieblas, se han quedado despiertos. Luce el cielo casi blanco a fuerza de estar claro, y las pocas nubes que hay en él lo adornan como si fuesen grandes ramos de camelias de plata.

Claro de luna. Tan luminoso y tibio es el paisaje, que nadie diría que es ya la noche, y a pesar de estar todo sumido en quietud y en

silencio se adivina que las ramas y las corolas y las mariposas están soñando despiertas...

Claro de luna en primavera. Desde aquí se mira cómo el astro de la noche, como un pájaro de luz baña su blanco plumaje en las aguas del lago, en tanto que del alma de los jazmines se eleva una plegaria de perfumes, y quedo, muy quedo, hablan de amor los ramajes en flor.

Amado de mis ensueños; una noche como esta he de encontrarte.



el desodorante limpio-eficaz-delicado

MUM es una crema blanca, fina y delicada que no mancha la ropa ni produce irritación. MUM elimina total y completamente el olor de la transpiración en cualquier parte del cuerpo donde se aplique.

Si además de las axilas, sus pies transpiran, use MUM, porque MUM elimina total y completamente el olor de la transpiración.

Durante los días reglamentarios, MUM es una valiosa contribución en el aseo íntimo de toda mujer elegante.



UN PRODUCTO DE BRISTOL-MYERS CO.

DE LA SUIZA, TURRIALBA

La fiesta de la madre resultó muy lucida.

Se distinguieron como verdaderas artistas las niñas Shirley Chacón y M^{de} de los Angeles Salas.

Las madres fueron agasajadas además con helados y repostería.

Nuestra felicitación al Personal Docente que en forma tan brillante celebró esa fecha.

HERALDO SOCIAL

NATALICIO

El 10 del corriente celebró su cumpleaños la distinguida señorita Lía Murillo Esquivel.

Mujer y Hogar le envía su felicitación llena de cariño.

BODA EFECTUADA

El 4 del corriente se efectuó el enlace matrimonial de los distinguidos jóvenes Sr. Carlos Mora Artavia y la Srta. Cecilia MacAdam García.

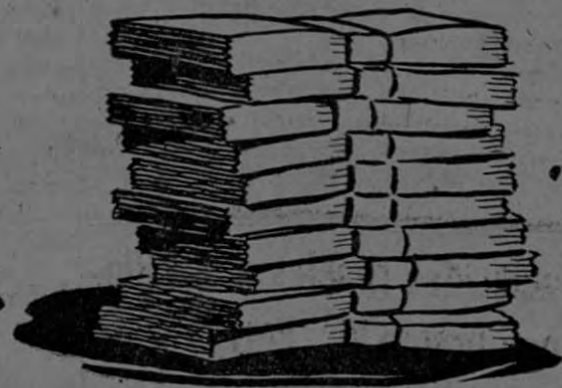
Mujer y Hogar les desea toda clase de venturas en la nueva vida que han emprendido.

Adelantamos nuestro saludo a doña Susana de Luján, quien cumplirá años el miércoles próximo.

DELGADOS
de ambos sexos toman
CARNOL
el tónico famoso.

Los **\$ 25.000.00**
DE SEGURO ORDINARIO DE VIDA

que le costaban
\$ 1001.25



le cuestan ahora
\$ 792.50



la misma **PROTECCIÓN,**
los mismos **PRIVILEGIOS,**
a un costo menor!
Banco Nacional de Seguros.

Ventana emocional

Rosalía de Segura

No es un solo DIA EL DEL NIÑO, son todos, porque el Niño es la esperanza y el futuro de la Patria

El Gobierno el Patronato Nacional de la Infancia, el Cuerpo Médico, etc. han colaborado muy eficazmente para celebrar la semana del niño. Muy bien. Pero nosotras, como mujeres y como madres sabemos que no han de limitarse a una semana o a un día la atención y dedicación a los problemas inherentes al Niño, desde antes de su concepción. Una semana, o un día del Niño, sean bien venidos si en ella o en él nos dedicamos a elaborar planes y a estudiar la manera de mejorar en todos sus aspectos los problemas de la niñez.

Primero: con la propaganda que se le hace al alcohol, con la tolerancia de la prostitución, y demás vicios, con la desorganización social y económica en que vivimos, jamás podrá esperarse una futura generación fuerte y sana, ni moral, y mucho menos, materialmente. A ese paso, sólo tendremos, niños enfermos y desnutridos; niños de mentes y almas enfermas. Será acaso éste un buen

futuro para la Patria? Ena absoluto.

Las estadísticas demuestran que la mortalidad infantil en nuestro suelo es verdaderamente alarmante; no solo en la capital y sus alrededores encontramos cientos de niños desnutridos y hambrientos, haraposos y enfermos, no aún cuando al ver estos nos horrorizamos creyéndolo monstruoso, hemos de saber aún que nos cuela, y saberlo, para tratar de ayudar a ponerle remedio, que en los pueblos vecinos así como en los lugares y rincones apartados del país, hay miles de niños desnutridos, haraposos, palúdicos, hambrientos que de no encontrar apoyo inmediato en el Gobierno, el Patronato de la Infancia, la Iglesia y la Sociedad, perecerán indiscutiblemente en las garras de la tuberculosis unos, y de una más rápida muerte otros.

No es solamente el caso de alistar unas cuantas lujosas canastas y obsequiarlas en el Día del Niño a unos cuantos pobres bebés que tengan la

(Pasa a la pág. SEIS)

Charlas femeninas

NUESTRO CRISTAL

Por Guariá Blanca

Que "las cosas son según el color del cristal con que se las mira" es una gran verdad. Según sea el cristal, así serán todas las cosas que veamos. Rosa de ilusión, azul de ensueño, verde de esperanza, rojo de ira, blanco de pureza y negro de dolor.

En la mayoría de los casos, nosotras, con nuestra idiosincrasia, escogemos el cristal, y así una misma cosa es diferente según sea quien la mire.

No es raro oír decir a una persona: "Que fea es Fulana", y una voz responderá suavemente: "Lo es, pero tiene una voz tan dulce". Y cuando alguien dice: "Tan pobre que es la casa de Zutanita", otra vez oír "Pe-

ro la tiene tan limpia que da gusto estar allí". Y más aún, otra persona exclamará con aire de suficiencia. "Tan tonta que es esa amiga tuya", y otra vez la voz suave contestará: En efecto, lo es, pero que puros son sus sentimientos".

Así vamos a la vida, a veces viendo solo lo desagradable de personas, lugares y objetos; otras veces hallando una oculta fuente de belleza hasta en lo más sencillo y más humilde.

Y si de nosotras depende, tratemos de ver la vida a través de un noble cristal de bondad, de dulzura y de ternura, y así será bella y suave la vida para nosotros y para los demás.

"NOSOTRAS"

Auristela C. Jiménez

Nosotras, las que formamos la otra mitad de la humanidad.

Nosotras, las que detenemos el aliento de Dios y lo damos al mundo, envuelto en nuestra carne.

Nosotras, las que ponemos la nota delicada en el batallar del mundo.

Nosotras, las que —débiles— debemos ser fuertes para confrontar; valientes para dar coraje; dominantes para dominar con dulzura a la familia entera, por medio de ella al mundo entero. Porque las testas coronadas, los grandes sabios, los grandes generales, los grandes empresarios, los grandes inventores, los grandes artistas, los grandes santos, del

seno de la mujer brotaron hechos una motita de carne desvalida. Y fue una mujer quien los alimentó, y cuidó, y educó, hasta darlos en uso pleno de sus potencias.

Nosotras seguimos vigilantes de esos hombres, y nuestro amor los dirige al bien y al buen éxito. Ellos —los hombres— han sido, son y serán masa blanda en manos de nosotras. El mundo es de ellos y por medio de ellos es de nosotras.

Es muy seria la realidad que afrontamos. Es muy grande nuestra responsabilidad. Por eso aplaudo cualquier intento femenino de prepararse para servir mejor.

Cantos de Autores Nacionales gracias a la valiosa cooperación que nos presta Mr. Perry Girton

En nuestro afán de contribuir a hacer patria, familiarizando los hogares en todo el país con los cantos de autores nacionales, consultamos a la dinámica y distinguida educadora, señora Guillermina Bello de Villalobos, Directora de la Escuela América, quien aprobó con entusiasmo la idea de que todas las semanas se publiquen en Mujer y Hogar, la letra de las canciones que se cantarán cada lunes a las cuatro de la tarde en la radiodifusora La Voz de la Victor.

Doña Guillermina, con la cooperación de la maestra de música de la Escuela América, señorita Lucía Antillón y de las niñas que forman el coro de la escuela, dió principio a este programa patriótico el lunes pasado.

El Sr. Perry Girton, propietario de La Voz de la Victor, muy gustoso accedió a nuestra petición, y gracias a su bondad, los hogares en toda la República podrán cantar estos cantos nacionales, para cuyo

objeto publicamos la letra en este periódico. Sintónice el lunes próximo La Voz de la Victor a las cuatro de la tarde.

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Préceptiva literaria, ENRIQUE MUNOZ MEANY; Viaje a la América Meridional, ALCIDES D'ORBIGNY. Tomos I-II III IV. Cuentos mexicanos de autores contemporáneos VARIOS; La constitución Norteamericana y su actual significado, EDWARD S. CORWIN; Diccionario manual España — Cople, ESPASA-CALPE; Wild is the River, LOUIS BROMFIELD; Botánica, ANGEL LULIO CABRERA; Zoología, ORESTES CENDRERO CURIEL; Curso de Física, W. WATSON; Los seres que viven en derredor nuestro, JORGE AMADOR SANABRIA.

ACCION DE GRACIAS

Doy gracias a la Madre Francisca Xavier Cabrini por varios favores concedidos y recomiendo su devoción.

María Teresa Cordero B.

Duelo en la Prensa Nacional

La prensa nacional está de duelo por haber perdido uno de sus más queridos socios, don Guillermo Tristán Fernández, quien supo captarse las simpatías y el cariño de todos sus colegas, amigos, y de la sociedad en general.

Fue fundador de la Asociación de Prensa, en la cual puso todo su gran entusiasmo. A pesar de su grave dolencia, siempre estuvo dispuesto a llenar unas cuartillas, como buen periodista; su tarea terminó hace unos pocos días, en que todavía vimos una columna en uno

de los diarios sobre la labor del Hospital San Juan de Dios, donde fue su última morada, y a cuya institución dedicó parte de sus esfuerzos, al igual que a muchas organizaciones sociales y deportivas.

En esta breve pero muy sentida demostración de duelo, MUJER Y HOGAR pone su respón de duelo por la pérdida de tan querido colega y envía a su estimable familia doliente su testimonio de pesar, como también a la Asociación de Prensa de Costa Rica.

Comentario de la Semana

DEL DIVORCIO

Escribe: Conchita

El divorcio siempre me ha parecido una medida extrema, a la cual se debe recurrir solo en casos desesperados. Y esto que pensaba antes, lo sigo pensando ahora en que esta "conchita" es una solterona de moño, anteojos, gato y lora.

Y sin embargo, duele ver hogares deshechos por falta de comprensión, de adaptación, de sentido de sacrificio. El matrimonio no es un cuento de hadas, es—al igual que todo en la vida—lucha, sacrificio, generosidad. En ninguna empresa, y mucho menos en el matrimonio, se

puede triunfar sino se pone empeño, constancia y dedicación. De modo pues, que resulta absurdo para nuestra manera de pensar que por un "quitame allá esas pajas" se deje naufragar la barca matrimonial.

Pero... Pero debemos ver el otro lado de la medalla. Hombreres hay que porque tienen una esposa comprensiva y perdonadora, abusan de estas cualidades hasta el extremo de que los esposos que empezaron siendo simplemente descorteses, siguieron siendo groseros y terminan

(Pasa a la pág. SEIS)

ACTUALIDAD FEMENINA

Información Nacional y Extranjera

Luisa de Mont-Reynaud, heroína francesa de la guerra, capitán del ejército, a quien se le confirió la Cruz de Guerra y que está propuesta para la Cruz de la Liberación —la más alta recompensa—, está actualmente en la Argentina en un cargo diplomático. Era estudiante de medicina al empezar la guerra, y durante cuatro años sirvió en forma magnífica a la resistencia asegurando los enlaces más peligrosos de transportes de armas y municiones.

La nota gentil la dió la semana pasada en Washington la embajadora de tal, integrada por diez señoritas cubanas.

Se ha pedido autorización del actual Duque de Alba, embajador de

España en Londres, para hacer un monumento a su lejana antepasada María Teresa Cayetana de Silva, duquesa de Alba, a quien inmortalizó Goya en sus cuadros La Maja Desnuda y La Maja Vestida.

Froy Navarrete de diez años de edad, ha sido una nota sensacional de la semana, con sus magníficas interpretaciones al piano.

Un grupo de damas muy distinguidas prepara un gran desfile de modas y trajes antiguos, en el Teatro Nacional, con fines benéficos.

Informaremos más ampliamente de este interesantísimo evento.

Hortensia de Mariani asistirá al Congreso de Radio, como invitada de

(Pasa a la pág. CINCO)

HERALDO SOCIAL

En el Hospital San Juan de Dios la distinguida y bella joven señora doña María Oreamuno de Dobjeday, fue sometida a una operación. Mujer y Hogar desea su pronto restablecimiento.

En días pasados fue operada en la Policlínica del Seguro Social la

estimada señorita María Cecilia Carvajal encontrándose bastante mejor.

Se encuentran de temporada en Santiago los distinguidos esposos Ing. don Francisco Campos Jiménez, su gentil señora esposa doña Nora Esquivel, y su linda primogénita Isabelita.

SAL HEPATICA el laxante refrescante



suave
rápido
eficaz



Cuando usted amanezca con malestar general debido a un catarro, resfriado o a una mala digestión, tome inmediatamente un vaso de la efervescente, suave y rápida SAL HEPATICA.

SAL HEPATICA le proporciona bienestar, porque es un laxante refrescante que al mismo tiempo que actúa con suavidad y rapidez, ayuda a neutralizar el exceso de ácido.

Una hora después de tomarla, usted exclamará ¡Increíble... pero cierto!

Un producto de Bristol-Myers Co.

Desea usted comprar o vender una casa, una finca, o un lote para construir?

Comuníquese con

HACIENDA Y HOGAR

OFICINA
Frente al Hotel Europa
Tel. 2774 — Ap. 449
San José

Osías Castro Rivas
Eduardo Maroto Touret
Corredores Jurados.



Para conquistar corazones... EL NUEVO COLOR

Revlon "Bachelor's Carnation" (CLAVEL DE CABALLERO) EN ESMALTE PARA LAS UÑAS—LAPIZ LABIAL—POLVO FACIAL

Conquistelo a él hoy, con el nuevo caprichoso carmín de Revlon. "Bachelor's Carnation", el precioso color que es como un imán en los labios y las uñas. ¡Y para armonizar, use también el polvo facial "Bachelor's Carnation"—supremamente adherente!



Distribuidor Exclusivo: COSTA RICA COMERCIA L. S. A.

Apartado 845

Costa Rica

Problemas Matrimoniales

La comprensión es el secreto de la felicidad conyugal

Por Julieta

Cuando los cónyuges son sorprendidos, el hogar es remanso de paz. Respetar uno al otro en sus gestos y aspiraciones. Acepta esas opiniones con ecuanimidad. Atiende con solicitud los asuntos que interesan a su cónyuge. Sabe aceptar la excusa que se le da por una tardanza o una actuación que le ha mortificado. Convive con los familiares del (Pasa a la pág. SEIS)

El nuevo Seminario sera obra de positivos beneficios para el país

El domingo 8 de setiembre se efectuó la bendición de los trabajos del nuevo Seminario, obra que el Excmo. señor Arzobispo Monseñor Víctor Manuel Sanabria ha puesto todo su empeño, ya que es de enorme urgencia porque el actual no reúne las condiciones ni la capacidad que demanda la preparación del clero costarricense.

Con ese motivo se organizó un desfile de fieles que salió de la Iglesia de la Metropolitana y ya (Pasa a la pág. SEIS)

SU BELLEZA

Ud. sabe seguramente que de cuando en cuando puede "planchar" su rostro, exactamente como plancha las máscaras de belleza.

Cuando se han ridiculizado esos barrocos esplastes, extraños que transforman en monstruos, por algunos insistentes a las mujeres más bellas del mundo! No dejan de ser de una eficacia absoluta.

Por otra parte, no los utilizaban ya las emperatrices romanas? Hay que reconocer que sabían mucho del asunto.

La primera precaución que hay que tomar es de hacer una profunda limpieza de la piel antes de aplicar la máscara, cualquiera que sea; la mejor manera consiste en mantener la cara diez minutos encima de un recipiente lleno de agua hirviendo: el vapor limpia los poros obstruidos. En seguida después, enjuagar la cara con agua bien fría. Entonces llegó el momento de la máscara; podrá Ud. elegir entre las de harina de trigo condeal, de pan mojado, de pulpa de frutas o aún de verduras como la zanahoria y el pepino y, en fin, toda la gama de los huevos: la clara, la yema, la omelette simple o con aceite o miel...

Es evidente que no se debe abusar de tales máscaras, se hará uso de ellas sólo cuando se quiera estar muy bella. Un baile, una cena importante, o simplemente para la primera cita...

Los problemas de la vida se aligeran considerablemente cuando aprendemos a llevarlos alegremente. OVIDIO.

No digamos que cada hombre es el arquitecto de su propia fortuna; pero digamos que cada hombre es el arquitecto de su carácter. BOARDMAN.

Un árbol permanecerá no solamente como ha caído, sino que caerá como se ha inclinado. J. J. GURNEY.

EL NIÑO COSTARRICENSE

Con el tiempo, avanzan los ideales por llegar a vivir una era de consideración y estímulo para el género humano, tantas veces trastocado por las luchas que originan las ambiciones de múltiples aspectos y en todas las latitudes del planeta en que residimos, y por ende en la Patria, nuestra Costa Rica, en que nacimos y vivimos.

La niñez costarricense es un elemento de trascendental valor para el futuro de Costa Rica, puesto que llegará a regir sus destinos cuando preparada, alcance la mayoría de edad. Ocuparse del bienestar de la niñez es hacer buena obra, sobre todo cuando no tiene amparo y los deberes del destino los obligan a vivir una infancia triste y de privaciones con el cotejo de enfermedades, hambres y humillaciones. Todo lo que se haga por la infancia indigente lo premia Dios y lo agradece la Patria.

El Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica, ve con gran simpatía el establecimiento del Día del Niño, en el mes de setiembre, mes que recuerda a los costarricenses su independencia y libertades. Patrimonios que permitirán conducir a las juventudes a la armonía, comprensión y fraternidad humanas. Bases estas que caracterizan

Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica. David Cornejo Rodríguez, Presidente.

Ha llegado el momento de reconocer que todos, trabajadores y capitalistas, son deudores del maestro.

Novedades... donde MOYA (Su tienda preferida)

UN MONUMENTO A MARGARITA

El miércoles 28 de agosto a las 7 de la tarde en la escuela García Flamenco, se efectuó una asamblea artística para inaugurar el "Ballet Tico Margarita Esquivel", que seguirá funcionando bajo la dirección de la Srta. Cecilia Martínez, una de las mejores discípulas de la siempre recordada Margarita Esquivel. Los números que se desarrollaron en esta asamblea fueron muy aplaudidos, ya que en ellos se notó el arte y la delicadeza a través de las niñas que cantaron, recitaron, y marcharon en la mejor forma. La Srta. directora, María O. Castro, expresó su complacencia porque en la escuela a su cargo, siga desplegando las actividades

este centro cultural y artístico, que traerá grandes beneficios a las alumnas. La Srta. Hilda Chen Apuy, ex-alumna y amiga de Margarita Esquivel, profundamente emocionada, hizo un comentario sobre la personalidad de la artista desaparecida. Entre otras cosas dijo: "Margarita Esquivel dió su vida al arte. Fue una llama que se consagró al altar de la belleza. Su espíritu finísimo dejó a un lado toda frivolidad. La danza para ella fué una síntesis de todos los artes". Otros muchos bellos conceptos salieron de labios de la señorita Chen Apuy, quien lamenta sinceramente con nosotros, la desaparición de esta (Pasa a la pág. SEIS)

UNA BURBUJA EN EL LIMBO, por Fabián Dobles

UNA BURBUJA EN EL LIMBO, es el muy sugestivo título de la última novela de FABIAN DOBLES. La hemos leído rápidamente. Es un libro tan atrayente, tan interesante, que se lee de corrido y no tiene una sola página que no apasione. Se trata de la historia de un personaje, IGNACIO RIOS, un escultor medio loco, medio cuerdo, de una originalidad sombrosa, que el autor supone vivió en una ciudad de la Meseta Central en el siglo pasado. Es novela psicológica, que está ambientada en suelo costarricense, con hombres y hechos absolutamente nuestros, y desarrollados en forma de pequeños capítulos cada uno de los cuales desenvuelve alguna faceta del carácter del personaje principal. El argumento, así, transcurriendo en forma casi imperceptible para el lector, que al final

de la obra se encuentra con un desenlace, fuerte, rudo. UNA BURBUJA EN EL LIMBO, que se va deslizando como una novela fina, delgada, al parecer suave, se va cambiando lentamente en obra vigorosa, angustiosa, terrible. Sin duda alguna, esta novela será muy comentada, pues constituye una novedad literaria indiscutible.

Si Dios es tu padre, el hombre es tu hermano. LAMARTINE.

El carácter es la voluntad perfectamente educada. NOVALIS.

ACTUALIDAD... (Viene de la pág CUATRO)

honor, el cual se efectuará en México en la primera semana del mes próximo.

Se inauguró el cursillo de economía doméstica, bajo la dirección de la Srta. Dolores Morales, de la Universidad de Puerto Rico.

Azalea Sánchez Borbón dió un recital de piano en el Colegio Superior de Señoritas para un pequeño y selecto grupo de aficionados.

La Prensa cooperará entusiastamente en la Semana de la Sangre

Este periódico se interesa profundamente por todos los asuntos de bien público. Por ese motivo se hizo representar por una redactora en la primera reunión que se efectuó en el Hospital San Juan de Dios, para organizar debidamente la Semana de la Sangre. Nuestra representante se comprometió a solicitar de todos los periódicos la cooperación, incluso en las ediciones anteriores de esa semana, párrafos cortos y concretos. (Pasa a la pág. SEIS)

Los escolares engalanarán la Capital, el Día de la Independencia

Las escuelas del país, por indicación del señor Jefe Técnico de Educación Primaria, profesor don Viriato Camacho, se apresta con toda clase de preparativos a celebrar dignamente la fecha de la independencia. Con tal motivo se organiza actos de sentido patriótico y se trabaja en labores manuales de motivos cívicos, para que en esa oportunidad se engalanan debidamente las escuelas y que cada niño lleve el material necesario para decorar el casa de habitación. (Pasa a la pág. SEIS)

NO COMPLIQUE SU BODA

Por DOÑA SOL

Cada día resulta para los hombres más complicado el hecho de casarse. No es el matrimonio en sí lo que los abuyenta, sino las mil y una exigencias que requiere en la actualidad la fundación de un hogar. En general, las mujeres de hoy quieren casarse igual a la hija del millonario X., aunque se hayan criado en la mayor modestia. Y no todos los hombres pueden disponer de un capital suficiente para comprar mobiliario tallado y cristalería de Bohemia para el nuevo hogar. Ciertamente, lo ideal sería casarse teniendo su hogar provisto de todo el confort, pero no siempre es posible esto. Una pareja que se quiere y que es práctica, puede casarse arreglando su hogar de una manera sencilla y sobria, en vista a posibles futuros lujos.

Un pequeño living-room es una pieza que también se puede arreglar al principio. De último vendrá la sala. Todo se puede ir comprando de muy buena calidad, porque no hay que olvidar que lo barato sale caro. Poco a poco, en el término de un par de años, una pareja puede arreglar su hogar a su gusto, y con todo el confort necesario. Repetimos que resultaría maravilloso que todos los novios se pudieran casar teniendo arreglado su hogar de la manera como lo soñaron, pero como no siempre es posible esto, las jóvenes parejas han de ser prácticas y no complicar su boda haciendo de la realización de su dicha un verdadero problema económico, que se puede resolver prácticamente arreglando su casa poco a poco después de casados.

Como práctico, me parece un matrimonio joven puede arreglar en primer lugar el dormitorio y la cocina, esta última dispuesta a servir también de comedor mientras acaban de pagar estos muebles y hacen una nueva cuenta para adquirir el come-

No habrás cumplido todos tus deberes para con la sociedad, a menos que no hayas tratado cortés y alegremente a todos tus semejantes. C. BUXTON.

AGRADABLE. Sí, muy agradable! Así es Feen-a-mint el laxante moderno en forma de chicle... con delicioso sabor de menta. Es muy suave—pero eficaz. No afecta el estómago ni perturba el sueño cuando lo toma al acostarse. Pida Feen-a-mint en cualquier farmacia.

La Buena Suerte. Dios dijo ayúdate que yo te ayudaré! AYUDE A SU SUERTE para que se gane una fortuna... y Ayude a los enfermos para que no falte lo indispensable en todos los hospitales y en el Asilo. Compre LOTERIA del ASILO CHAPUI

Precioso! dice la gentil esposa de ROBERT MONTGOMERY, el gran actor de Hollywood: "...por eso el 'Rojo Fuego' de TANGEE se ve en tantos labios encantadores." Este vistosísimo tono del lápiz Tangee HACE encantadores los labios... y por eso las mujeres más lindas del mundo se valen de Tangee, el lápiz más fino del mundo! El tono Rojo Fuego es un gran favorito... Pruébalo usted también y deslumbré con su belleza! Otros tonos Tangee: Gay Red—Medium Red—Theatrical—Natural. Colores y Polvos que armonizan. LAPIZ—COLORETES—POLVOS. SOLO TANGEE LA HARA VER... LO LINDA QUE QUIERE SERI. Señora de ROBERT MONTGOMERY. Distribuidores: ALMACEN PALACIOS. — SAN JOSE

CIUDADES DE LOS ESTADOS UNIDOS



SEATTLE.—Esta ciudad, en el nor-occidental Estado de Washington, es uno de los mayores puertos de los Estados Unidos, en el Pacífico, para su comercio exterior. Es un punto terminal de líneas férreas, navieras y aéreas. Entre sus industrias está la manufactura de aeroplanos y la producción de artículos de hierro y estaño. Es

también un gran centro de la industria pesquera en el nor-este de los Estados Unidos. Sus instituciones educacionales incluyen la Universidad de Washington, el "Seattle College" y la Escuela "Cort-

nish" de Música, Drama y Danza. Esta fotografía muestra una vista aérea de la ciudad, la cual está localizada a ambos lados de la bahía de "Puget Sound".

UN MONUMENTO....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

estrella de primera magnitud en el arte costarricense.

De mi parte, y como simple admiradora de las bellas artes, creo que el mejor monumento que se puede levantar a Margarita, es el entusiasmo que se demuestra al reabrir el Ballet Tico. La Srta. Cecilia Martínez, elemento joven, con alma de artista también, colocó el 28 de Agosto la primera piedra de ese bellissimo monumento, donde llegarán a inclinarse reverentemente, las juventudes ansiosas de altos y nobles ideales artísticos.

La obra de Margarita no quedó como la de muchos artistas impresos en lienzos o en mármoles, pero quedó incrustada en los corazones de sus discípulas, y hoy, como eclo-

sión maravillosa, brota espontánea, sutil, bella y colosal como todas las cosas del espíritu.

Este importante centro cultural se propone llevar a escena nuevamente: "Amores y Amorios, Arcilla Humana, Romance, Destino" y presentar el cuadro folklórico: "Rapsodia Tica" tal como se dió con gran éxito en Panamá en 1943. Además y lo que es más importante, se estrenarán los ballets: Fuga, Ligth in the Darkness y Mi canto a Rusia", Originales de Margarita Esquivel.

¡Paz a Margarita Esquivel y triunfo al Ballet Tico, cuyo mejor bañante es el nombre que ostenta!

Virginia GONZALEZ R.

NO ES UN SOLO...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

desventura de nacer para no más morir unos meses después de miseria.

Tampoco es suficiente dictar unas cuantas conferencias médicas sobre la manera de tratar tales y cuales enfermedades, no; lo que juzgamos verdaderamente necesario es trabajar unidos todos: Gobierno, Patronato, Iglesia, Cuerpo Médico, y sociedad en general para que la niñez no perezca de hambre y de miseria. No que tenga ropas de seda al nacer, sino que tenga con qué abrigarse siempre; no es suficiente tampoco el saber como se les curan las enfermedades, sino levantar una niñez fuerte que sea menos víctima de ellas o que tenga un organismo capaz de resistirlas.

Bien sabido es que la enfermedad ataca con más violencia al organismo de los ESCOLARES....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

Desea el señor Jefe Técnico que se vuelva a las costumbres de antaño de dar verdadero esplendor a la fiesta más importante del año.

Al referirnos a estos propósitos tan laudables, queremos manifestarle nuestra adhesión y estímulo, porque esta labor de hondo arraigo en los corazones infantiles, dará provechosos frutos en un porvenir muy cercano.

LA PRENSA.....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

dientes a inculcar en el ánimo de los lectores el deber de incorporarse como socios voluntarios en el Club de Donadores de Sangre.

Efectuada dicha solicitud, hemos de referirnos en forma muy elogiosa a la forma espontánea y desinteresada con que la prensa nacional ha contestado afirmativamente.

Ya hemos dado cuenta al distinguido iniciador de la Semana de la Sangre doctor Antonio Peña Chavarría en el sentido de que envíe a todos los órganos de prensa los textos de ese material, para que coordinando y colaborando todas las fuerzas del país, hagan posible la feliz realización de este movimiento humanitario de tanta trascendencia.

Mil piezas de ropa obsequió el Ropero de Ancianos y Niños Vergonzantes

El ropero de Ancianos y niños vergonzantes llevó a cabo una labor muy humanitaria con motivo del Día del Niño.

Prepararon entre sus socias mil piezas de ropa de baby que obsequiaron a la maternidad del Hospital San Juan de Dios, con el propósito de que los recién nacidos salgan de ese centro provistos de ropa.

La labor de este grupo de damas es muy enaltecedor, porque es propio de corazones caritativos y llenos de bondad.

Además, el lunes, Día del Niño, quedó inaugurado un comedor para niños pobres pre tuberculosos y egresados del sanatorio, con el objeto de sobrealimentarlos y continuar así la labor preventiva de los médicos, y evitar, entre otros caos, su recaída por falta de alimentación adecuada.

Felicitemos muy debidamente a las damas del Ropero y en especial a doña Julia de Woodbrige y doña Rosalía de Padrón, por su magnífica labor.

DEL DIVORCIO..

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ron siendo canallas en toda la extensión de la palabra

Ahí termina la "comprensión" de la esposa, porque hay cosas que no se deben tolerar, ya que no por falta de orgullo, siquiera por auto estimación.

Para estos casos, bienvenido sea el divorcio, que permitirá terminar con una situación insostenible por los sufrimientos morales que ocasiona, y que permitirá rehacer una vida en vistas a la felicidad que es paz, ayuda, consuelo mutuo, lucha en unión, y premio de tranquilidad y dicha compartida.

LA COMPRESION....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

compañero en forma cordial y respetuosa.

Acepta a las amistades del esposo con bondad y educación.

Deja pasar desapercibidos los defectos del compañero.

Procura, en una palabra, hacer vida de camaradería, llena de afecto y cordialidad.

Todo eso es posible cuando la comprensión es la consejera oportuna de todos los problemas matrimoniales.

EL NUEVO SEMI....

(Viene de la Pág. PRIMERA)

en el lugar en que se está levantando el edificio se efectuó una misa solemne y el señor Arzobispo se dirigió a la concurrencia, que fué muy nutrida.

Felicitemos al señor Arzobispo y al Comité encargado de llevar a cabo esta obra que ha de traducirse en bienes espirituales para el futuro del país.

El carácter es el resultado inevitable de dos factores importantísimos: nuestra actitud mental, y el uso que hagamos de nuestro tiempo.

ELBERT HUBBARD.

LOGRE simpatía y afecto USANDO estos polvos desodorantes



Con muy poco gasto obtiene Ud. más amigos. Los olores agresivos de las axilas y de los pies deben ser eliminados con un desodorante eficaz, que contenga verdaderos antisépticos y que refresque la piel. Use con toda confianza

NEUTRODOR

¿Tiene usted LOS NERVIOS DE PUNTA ciertos días del mes?

El desarreglo funcional de su sexo, ¿la pone inquieta, nerviosa, mal humorada y melancólica? Pues pruebe el COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM, que le ofrecerá alivio.

El Compuesto de Pinkham alivia los calambres, el dolor de cabeza y de espalda. Pero no es eso todo. También ayuda a contrarrestar esa sensación de cansancio y debilidad, esa tensión que acompaña el desarreglo funcional. Tomado todo el mes, este gran medicamento ayuda a crear resistencia contra sus enfadosos malestares.

Y es también magnífico tónico. ¡Importante! No se acepten substitutos. Exíjase el legítimo, original, COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM



¡Tenga espejos más lindos!

Los espejos de su casa lucen mucho más brillantes limpiándolos con BON AMI. Es el limpiador moderno que no raya. Pule mientras limpia; es muy rápido y es económico porque un poquito limpia mucho. No daña las manos.

También para sus utensilios de cocina, neveras, lavabos, bañaderas, fregaderos y azulejos, BON AMI da resultados superiores. ¡Uselo!



Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL



Semana Cívica

Anunciamos nuestra novena exposición consecutiva de productos hechos en Costa Rica DEL 15 AL 22 DE SETIEMBRE

El Producto Nacional

tan bueno como el extranjero, pero más barato

R O B E R T

DESDE 1888

Para la cara quemada, quemaduras de sol, rojeces, espinillas y erupciones cutáneas

USE CREMA DE LIMON CRISEDADA

Esta crema es excelente, como tónico de la piel

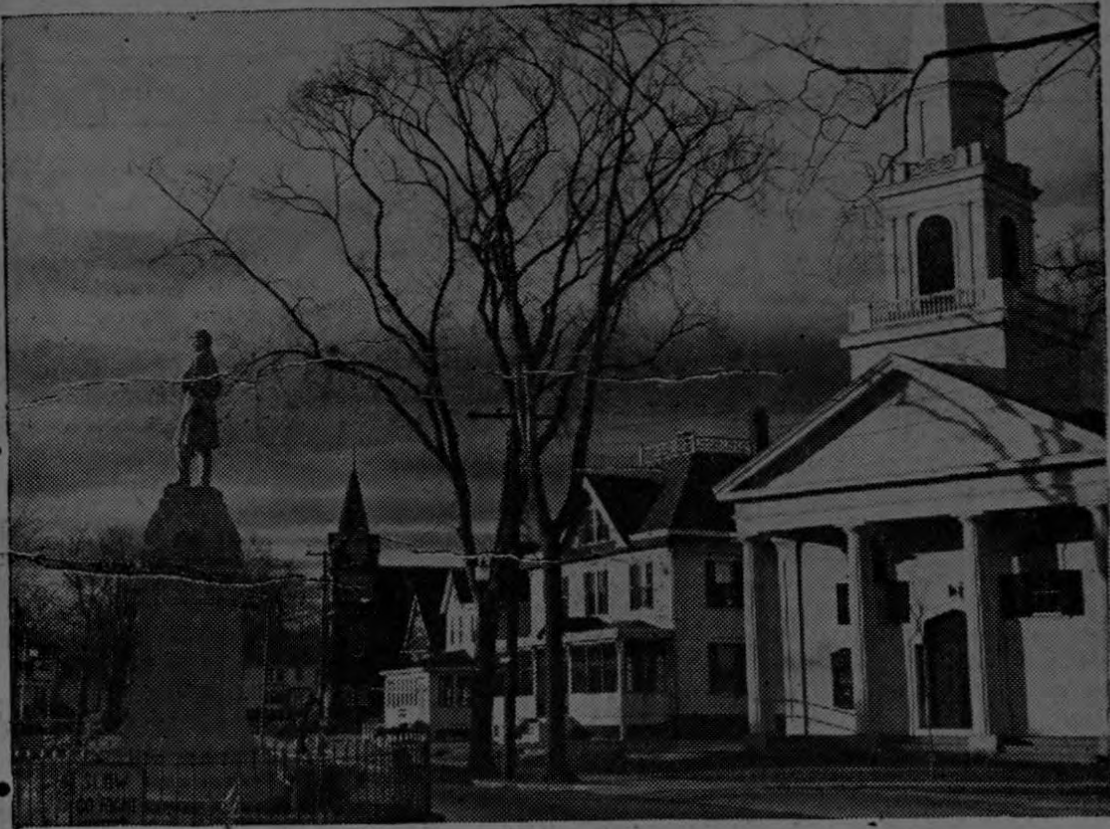
PIDA CREMA DE LIMON CRISEDADA,

en todas las tiendas, boticas y establecimientos importantes, o a sus distribuidores

LIMON TRADING COMPANY

(Laboratorios Mirán-Victoria, fabricantes)

PEQUEÑAS VILLAS DE LOS ESTADOS UNIDOS



Típica de numerosas pequeñas villas en "Nueva Inglaterra". Estados Unidos, es la población de "MISTIC", en el nororiental estado de Connecticut. La estatua que se ve a la izquierda fué erigida en memoria de los hombres de ese pueblo que murieron en las batallas de la Guerra Civil. "Mistic" está ubicada en la Bahía de Mystic en la cual desagua el Río Mystic. Por generaciones ha sido este pueblo el hogar de millares de marineros. Su población es poco mayor de 2.500 personas.

El domingo fué bendecido el comedor para niños pobres fundado por Doña Marta de Pérez Pinto

El domingo pasado, víspera del Día del Niño, fué bendecido el comedor para niños pobres que fundó hace unos meses la distinguida y noble dama Marta Sáenz de Pérez Pinto. Presenciaron el significativo acto distinguidas personalidades, entre ellas el señor Dr. don Antonio Peña Charvarría, don Alberto Ortuño, Lic. don Rodrigo Méndez, Presidente del Patronato Nacional de la Infancia doña Marta de Uribe y otras damas y caballeros que cooperan en esta obra. Luego les fue servido un espléndido almuerzo a los treinta y dos niños que asisten al comedor, a quienes el día anterior se les había obsequiado un trajeito a cada uno, que se estrenaron el domingo. Se les sirvieron además dulces, queques, helados, etc. y se quebró una tinaja. Además se rifaron dos cobijas, obsequiadas por la pequeña Isabel Campos Esquivel. Don Mario Blanci amenizó el acto con alegres números de música. Los agasajados pasaron un rato de lo más agradable, y obsequiaron a su favorecedero doña Marta de Pérez Pinto con un ramo de flores silvestres como verdadera prueba de la gratitud y el cariño que ella merece por su labor muy altruista en pro de los niños desvalidos.

Mejorar la condición del maestro es servir a la cultura. El maestro no pide privilegios, reclama derechos. Gastar en cultura es consolidar la Democracia.

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Sin usar calomel — y saltará de la cama sintiéndose "como un cañón"
Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchan el estómago. Se pone tuestado, estropeado. Se siente todo envenenado, amargado y deprimido. La vida es un martirio.
Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Píldoras Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un cañón". No hacen daño, son suaves y sin embargo, son maravillosas para que el jugo biliar corra libremente. Pida las Píldoras CARTERS para el Hígado por su nombre. Refúse todas las demás. Precio: \$1.00.
AHORA un sobrecito de celofán

ROSTROS TOSTADOS

Se trata todavía de reparar la acción del tostado sobre el rostro después de un verano que ha sido bastante prolongado. La piel ha sufrido una rada prueba, pues para acelerar ese tostado se ha abusado del sol, así como de los aceites brumisonos, encontrándose ahora en el cutis con los poros dilatados sin fineza y sin tensión, tonificada. El "engrase" frecuente ha perturbado la secreción de las glándulas sebáceas al hacer su función por lo cual se han hecho perezosas. Es necesario reparar estos años y volver a la actualidad. Los laboratorios existentes no ahorran la tarea de dar mayores datos, ya que en ellos belleza. Lo único que nos permitimos agregar es que se trate de remediar ese estado de la epidemia valiéndose de productos naturales de elementos de origen vital, que concedan a las células de la piel la nutrición que ha de activar y enriquecer su vitalidad, evitando los auxiliares a bases de alcohol, de perfumes de preocupaciones químicas más o menos irritantes.

Ese agotamiento y ese desgano son corregidos en seguida con las primeras cucharadas del magnífico
TÓNICO Vitelán
"impulso de vida 3 veces más potente"
De venta en todas las boticas.
LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. fundados en 1868

EL LAPIZ MAGICO

Pedro, María y Juan van a pasar sus vacaciones a una playa y se maravillan al conocer periodista británica, antigua directora de la Página Infantil de "Home Notes", revista femenina

por Anne Whitingham,

Los niños se excitaron enormemente al saber que pasarían sus vacaciones al lado del mar.
Casi todas las familias en la Gran Bretaña eligen una playa para pasar sus vacaciones. No pudieron hacerlo durante la guerra, porque las playas estuvieron cubiertas con alambradas espinosas y minas, además de las instalaciones militares preparadas para el caso de que el enemigo tratara de invadir el país. Pero, este año han desaparecido las alambradas, las minas y los cañones, y niños y niñas vuelven a las playas con sus cubos y palas para cavar agujeros, construir castillos y pescar camarones.
Pero, que tiene 12 años, podía recordar el mar en los años anteriores a la guerra. El pequeño Juan no lo había visto nunca, y María apenas lo recordaba.
Era difícil saber quien de los tres estaba más excitado durante la mañana al salir de su alojamiento para dirigirse a la playa por primera vez.
"Estaré nadando", dijo Pedro, que es boy scout y tiene el distintivo de nadador. Y en cuanto llegó se despojó de su ropa, se puso su traje de baño y se metió en el agua.

y cogieron cangrejos pequeños dejados por las aguas al retirarse. En la playa vieron las representaciones de Punch y Judy.
El teatro infantil de marionetas es muy popular en la Gran Bretaña. Todo ellos representan escenas del pícaro Mr. Punch, de Judy, que es su mujer; del perro Toby; de un policía y de varias otras figuras populares. Si daís la vuelta por detras de la pequeña instalación que hace las veces del escenario, veréis al hombre que mueve las marionetas. Juan no podía dejar de creer que lo muñeco, tuvieran vida propia.
Los niños fueron también a una verbena y se montaron en los tíos vivos, en los columpios y en el tobogán, además de comer helados. Cuando la marea estaba baja solían dar un paseo a caballo sobre la playa.
Pero la gran aventura fué un viaje por mar en uno de los pequeños vapores que participaron en la guerra y estuvieron en Dunkerque, bajo una lluvia de bombas, para transportar a los soldados aliados en su retirada a Inglaterra. Tenía el barco una cosa realmente mágica del lado de la rueda del timonel que servía para conocer el relieve

del fondo del mar. ¿Creeís que el mar es plano? Es tan accidentado como el suelo firme. Los tres niños contemplaron el lápiz mágico trazando una línea ondulada y hasta llegaron a estar un poco nerviosos al ver que pasaban sobre una colina muy pronunciada.
"No os preocupéis" dijo riendo al timonel. "Todavía queda una gran distancia entre la colina y el barco".
Pedro preguntó cómo funcionaba, y el hombre les explico que el aparato envía ondas sonoras al fondo del mar y registraba los ecos que producían. Según la intensidad de los ecos se podía saber la distancia a que estaba el fondo. El timonel contó a los niños la importancia del lápiz mágico durante la guerra, y cómo en lo sucesivo se podría evitar que los barcos naufragaran por encallar sobre rocas.
Es imposible decirlos todo lo que hicieron en estos días los tres niños. Si vivís en un país provisto de costas y playas, sabréis la alegría que produce pasar las vacaciones al lado del mar. Si no vivís cerca de la costa, confío en que algún día vendréis a Inglaterra y paséis unas vacaciones en una playa.

FANTASÍA INFANTIL

("FANTASIA INFANTIL")
Cuando veo a Walt Disney y recuerdo a Bambi y Dumbo me imagino al mismo tiempo a los niños de mi tierra sonrosados y gorditos contentos y felices. Esos niños de mi tierra sus colochitos dorados con sus caritas rosadas, y sus cuerpos aseados que me miran con recelo, me recuerdan vivamente a colochitos de oro cuando sola y dormidita

la encontraron los ositos en la cama del más grande, después de haberse comido el atol del más pequeño roto la silla mediana, y la cama del pequeño, y durmiéndose por fin en la cama del grandote. Y entonces muy asustada se despertó y ¡Santo Dios! allí estaban los ositos. El grande muy enojado, el mediano temeroso y el más pequeño sonriente.
Betjina LOPEZ.

El país tiene capacidad para pagar mejor a sus maestros. Que el gobierno tenga la decisión de señalar la renta y la ciudadanía pudiente acepte esta obligación digna y justa.

Construyendo castillos de arena
María optó por construir un gran castillo de arena, y se puso a ello con gran entusiasmo. Y Juan se dedicó a formar moldes de arena con su cubo pintado de colores. Pero ambos corrían de vez en cuando al borde del agua para llamar a Pedro y chapotear con los pies en la agua sintiendo como se hundían levemente en la arena húmeda.
Lo mismo María que Juan querían aprender a nadar. Su padre prometió enseñarles, y así lo hizo con ayuda de Pedro antes de que terminaran las vacaciones.
Vieron una porción de cosas maravillosas. Montaron a caballo y vieron llegar en las primeras horas de la mañana los barcos de pesca abarrotados de peces brillantes y plateados.
Durante las horas de la marea baja se encaramaron por las rocas

ALIMENTOS PARA NIÑOS

"GERBER"

Acaba de recibir gran surtido

- Albaricoques - Melocotón - Ciruelas - Manzanas - Pudín de Chocolate - Pudín de Pan - Pudín de Piña y Arroz - Zanahorias - Espinacas - Vegetales Mixtos - Arbejas - Frijoles Tiernos - Remolacha - Sopa de Hígado - Sopa de Vegetales - Sopa de Pollo - Vegetales con Carne - Vegetales con Hígado - Vegetales con Cebada - Cereales de Trigo - Avena Colada, etc., etc.

Pídalo en los Almacenes, Despensas, Cooperativas y Boticas

AGENCIAS WHITE S. A.

Distribuidores exclusivos
Frente a Ramírez Valido — Tel. 5693

LA RADIOEMISORA

LA VOZ DE COSTA RICA

ES UN SIMBOLO EN LA HISTORIA DE LA RADIO NACIONAL
Escúchela en 710 Kc. de 7 a. m. a 1 p. m. y de 4 a 10 p. m.
Estudios: Paseo de los Estudiantes

TELEFONO 4062

Amando Céspedes Arias, Gerente

La belleza del contorno se obtiene con
Bel-Cream
que pone hermosura donde Ud. la quiera
Producto de confianza de los
LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S.A.

Creemos en el voto de la mujer porque ello es reconocerle su personalidad

MUJER Y HOGAR

PERIODICO DE CIRCULACION NACIONAL

Hagamos patria enseñando el amor a Costa Rica y todas sus instituciones

PAGINA OCHO

Jueves, 12 de Setiembre de 1946

A los Escolares en Todo el País

Estas tres canciones las cantará el Coro de la Escuela América el próximo lunes a las cuatro de la tarde por la Voz de la Victor. Sintonicé este programa y cántelas en su casa con su mamá y toda la familia.

PATRIOTICA COSTARRICENSE

Costa Rica es mi patria querida, vergej bello de aromas y flores cuyo sueno de verdes colgres densos ramos de flores vertió.

A la sombra nací de tu palma, tu sabana corré siendo niño, y por eso mi tierno cariño cultivaste por siempre mejor.

Yo no envidio los gozes de Europa, la grandeza que en ella se encierra; es mil veces más bella mi tierra con su palma, su brisa y su sol.

La defiendiendo, la quiero, la adoro, y por ella mi vida daría, siempre libre ostentando alegría de sus hijos sera la ilusión.

LA GUARIA MORADA

Sobre la tapia entejada sus pétalos suaves agita la linda guaria morada, flor de esta tierra bendita.

Se encuentra como un lucero colgadita en la enramada cuando en lo oscuro el jilguero va enredando su tonada.

Por la orillita de los ríos adornando las quebradas, donde son los montes frios y está las aguas hejadas.

Florecita, lindo paje florecita nazarena, el luto de tu ropaje es el mismo de mi pena.

El jazmín siempre blanquea y sangran las amapolas sólo en febrero-tumba el amor de tus corolias.

Florecita veranera de la pampa y de la loma como tú soy primavera, como tú no tengo aroma.

Sobre la tapia entejada en la roca y el raudal luce la guaria morada, la linda flor nacional.

Ella es emblema y es gala que embellece y glorifica como un celaje hecho ala que protege a Costa Rica.

Los Talojingas.

EL PAMPERO DE NICOYA

De la tarde los fulgores un milagro de colores en la pampa va quedando cual gentil presente del padre sol.

Fulgor de tardes tiene en el alma la moza alegre de mis amores. Furia de viento robó mi calma y enciende mis dolores como una hoguera en mi corazón

Por la atmósfera, encendido, barre el viento enfurecido los repastos, los rastros y la selva pierde ya su verdor.

Fulgor de tardes... etc.

Lo captó: Juan Guevara Cárdenas.

LA ACADEMIA FRANCESA Y AMERICA LATINA

Con el fin de dar a Francia un nuevo testimonio de simpatía por su pensamiento, su idioma y su literatura, la revista brasileña "DON CASMURRO" acaba de ofrecer a la Academia Francesa un ejemplar de una obra magnificamente ilustrada con láminas en colores y dibujos — consagrada a Moliere. Muy sensible a semejante atención, la Academia ha dado las gracias al señor Ronaldo Carvalho, su director, y ha decidido que dicha obra sería conservada en la biblioteca del

CRUCIGRAMA N° 39

	1	2	3	4		5	6	7	8	
9					10					11
12							13			
14				15		16		17		
18			19		20		21		22	
		23								
			24							
25	26	27		28				29	30	31
32			33				34			
35						36				
37							38			

HORIZONTAL

- Apariencia variable bajo la cual se presenta un planeta a nuestros ojos durante su revolución.
- Firma que se pone a una letra de crédito para garantizar su pago.
- Vulgarizar
- Agarrar
- Caudal que lleva la mujer en matrimonio.
- Artículo en plural
- Río de Europa
- Pronombre
- Miembro de la casta sacerdotal en la religión zoroástrica. (Pl.)
- Negación
- Fin de la menguante del mar.
- Uno de los 7 sabios de Grecia
- Interjección que denota duda
- Socorro marítimo
- Astro luminoso
- Dios del amor
- Cuerpa reproductor en los he- lechos.
- Linterna
- Parte de una bicicleta
- Cocinar un manjar al fuego.
- Abuela

VERTICAL

- Sepulturas
- Buey sagrado de los antiguos egipcios.
- Punto cardinal
- Pronombre
- Terminación verbal.
- Planta cuyo fruto es la uva
- Ave de rapiña
- Lengua muerta
- Trozo de madera mucho más largo que grueso.
- Prejio
- Animal de tiro
- Corte, cortadura (Pl.)
- División de una obra que forma por lo común un volumen completo (Pl)
- Adverbio de cantidad
- Apócope de santo
- Mofa
- Altare
- Sesenta minutos
- Agua gaseosa
- Nombre de mujer
- Del verbo orar
- Hermana religiosa
- Arbol leguminoso parecido a la casia.

Vea la solución de este crucigrama N° 39 en nuestra próxima edición.

P	I	E	L	P	H	I	E	L	
	U		A		A				
S	A	I	N	R	B	I	G	A	
V	E	E	A	R					
E	T	A	C	O	N	O			
H	A	V	I	S	O				
M	I	S	O	D	A	D	E	L	
A	D	I	R	O	B	A	R	I	
T	A	N	S	O	S	O	S		
A	S	L	E	R	D	A	S	O	
R	B	O	R	D	A	D	O	S	

Sojución del Crucigrama N° 38

¡Ríe!... Ríe-siempre. Cada vez que uno ríe, y mucho más, cada vez que uno ríe a carcajadas, añade un algo magnético a su vida.

STERNE.

La brevedad es el alma de la sabiduría.

SHAKESPEARE

Instituto de Francia.

La revista DON CASMURRO que ya publicó, con el mismo espíritu, una importante y análoga obra sobre el gran poeta Paul Verlaine— ha tomado por título el nombre de una novela del célebre escritor brasileño Machado de Assis, traducido al francés por el Sr. Francis de Miomandre y publicado en 1936 por el Instituto Nacional de Cooperación intelectual de Paris.

Por otra parte, informada la Academia de que la delegación del Brasil a la Conferencia de la Paz comprende dos miembros de la Academia brasileña de Letras, el Sr. Neves da Fontoura, Ministro de Relaciones Exteriores y el Sr. Roberto Conto, su jefe de Gabinete, les ha dirigido su saludo de bienvenida. "En su persona, ha dicho, saluda a la Academia de Letras del Brasil, y a la nación brasileña".

Inmediatamente después, el secretario perpetuo, Sr. Georges Lecomte, presentó a la Academia tres obras relativas a la República Argentina: "El Paisaje del alma argentina"; "Europa-América Latina" y "Miradas sobre la Argentina".

HERALDO SOCIAL

Un tanto delicada de salud ha estado la bella señorita Julieta Fonseca Solórzano, a quien deseamos pronto restablecimiento.

Hoy hará su primera comunión la niña María Eugenia Anchía Arias, alumna del primer grado del

Colegio María Auxiliadora.

Enviamos nuestro respetuoso saludo de congratulación a la Reverenda Madre Superiora del Colegio María Auxiliadora, quien celebra el día de hoy la llegada de un año más de vida.



QUINOIL
Especial para un buen peinado. Preparado a base de quina que evita la caída del cabello



IDEAL TONIC
Preparado para embellecer y al mismo tiempo fortalecer el cabello



DANDRUFF REMOVER
Especial para quitar la caspa en la forma más rápida

Todos estos productos, además de ser de resultados muy eficaces, producen una agradable sensación a quien los usa

CONSUMA PRODUCTOS FITCH'S,

la línea más completa de productos especiales por fortalecer, cuidar y embellecer el cabello

Su inmejorable calidad está garantizada por sus fabricantes

De venta en todas partes

Distribuidores Exclusivos:

CONTRERAS & CASTRO LTDA.
MARCO A. CASTRO ODIO, Gerente

Entre fulgores y destellos

EL diamante que subyuga con sus fulgores, es la piedra más bella y es la más dura



La brillante efervescencia de

CANADA DRY

El Champagne de los Ginger Ales y Agua Mineral, la Soda Perfecta

es preciosa por sus mil destellos, y es

la que más dura



SPUR, la deliciosa Cola - NARANJA - CEREZA - CREMA - UVA - LIMON - ROOT-BEER



Su majestad el niño!

No hay duda: él es el monarca de su hogar

Pero su desvelo debe ser **VIGORIZAR ESA VIDA PRECIOSA**

Ya sabe usted cuál es el alimento cabal:

OVOMALTINA



Para las espinillas, granos, erupciones y otras afecciones de la piel

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868.